

# City of San Fernando

## Recycling & Waste Newsletter



REPUBLIC  
SERVICES



WINTER/INVIERNO 2023

RepublicServices.com/municipality/san-fernando-ca

800.299.4898

## Organics Recycling Changes Coming Soon

California Senate Bill (SB) 1383, which was signed into law in 2016, establishes a goal of reducing the volume of organic waste disposed of in California landfills by 75% by 2025. Under SB 1383, all businesses and residential properties will be required to participate in organics recycling programs. More information about local program changes will be provided soon to San Fernando residents and businesses.

### Cambios en el Reciclaje Orgánico próximamente

El Proyecto de Ley del Senado de California (SB) 1383, que se convirtió en ley en el 2016, establece la meta de reducir el volumen de desechos orgánicos eliminados en los rellenos sanitarios de California en un 75% para el 2025. Según SB 1383, todas las empresas y propiedades residenciales estarán obligadas a participar en programas de reciclaje de productos orgánicos. Pronto se brindará más información sobre los cambios en los programas locales a los residentes y negocios de San Fernando.

## Recycle Your Tree



San Fernando residents can recycle holiday trees at no additional cost! Trees will be collected at the curb for two weeks beginning on Tuesday, December 27. Prior to placing it out for collection, please remove all decorations, lights, garlands, tinsel and the stand from the tree. Trees taller than 6 feet should be cut in half. If you have questions, please call **800.299.4898**.

San Fernando businesses and residents may drop off trees for recycling from Tuesday, December 27, through Saturday, January 7, in Parking Lot 6N at the corner of First Street and North Maclay Avenue. Before placing the tree into the dumpster, be sure it is completely bare. No tree bags, please.

### Recicle su árbol

¡Los residentes de San Fernando pueden reciclar los árboles navideños sin costo adicional! Los árboles se recogerán en la acera durante dos semanas a partir del martes 27 de diciembre. Antes de colocarlo para su recolección, por favor retire todas las decoraciones, luces, guirnaldas, oropel y el soporte del árbol. Los árboles de más de 6 pies de altura deben ser cortados por la mitad. Si tiene preguntas, llame al **800.299.4898**.

Los comercios y residentes de San Fernando pueden dejar los árboles para su reciclaje desde el martes 27 de diciembre hasta el sábado 7 de enero en el Estacionamiento 6N, en la esquina de la calle Primera y la avenida Maclay Norte. Antes de depositar el árbol en el contenedor, asegúrese de que está completamente despejado de adornos. No se permiten bolsas para árboles, por favor.

### Bulk Item and Electronic Waste Drop-Off, Shred Day and Compost Giveaway

**Saturday, February 18**  
**8 a.m. – 12 p.m.**

San Fernando Parking Lot 6N  
(Corner of Maclay and First,  
next to Police Station)

Proof of San Fernando residency will be required. If you have questions, please call **818.898.1238**.

### Entrega de artículos voluminosos y desechos electrónicos, día de trituración y regalo de compost

**Sábado 18 de febrero**  
**8 a.m. a 12 p.m.**

Estacionamiento de San Fernando  
6N (esquina de Maclay y First, al  
lado de la estación de policía)

Se requerirá comprobante de residencia en San Fernando. Si tiene preguntas, llame al **818.898.1238**.

## Republic Services Payments

When City Hall is open to the public, the Republic Services Payment Counter is open:

Monday, 12 – 4 p.m.  
Wednesday, 12 – 4 p.m.  
Thursday, 12 – 4 p.m.

### Other convenient payment options include:

Paying by phone at  
**800.299.4898**

Paying online at  
**RepublicServices.com/  
municipality/san-fernando-ca**

Mailing checks made payable to "Republic Services" to:  
Republic Services #902,  
P.O. Box 78829, Phoenix, AZ  
85062-8829

Paying with the free  
Republic Services app  
for iPhone or Android

## Pagos de Republic Services

Cuando el Ayuntamiento está abierto al público, el mostrador de pagos de Republic Services está abierto:

Lunes, 12 a 4 pm  
Miércoles, 12 a 4 pm  
Jueves, 12 a 4 pm

### Otras opciones de pago convenientes incluyen:

Pagar por teléfono al  
**800.299.4898**

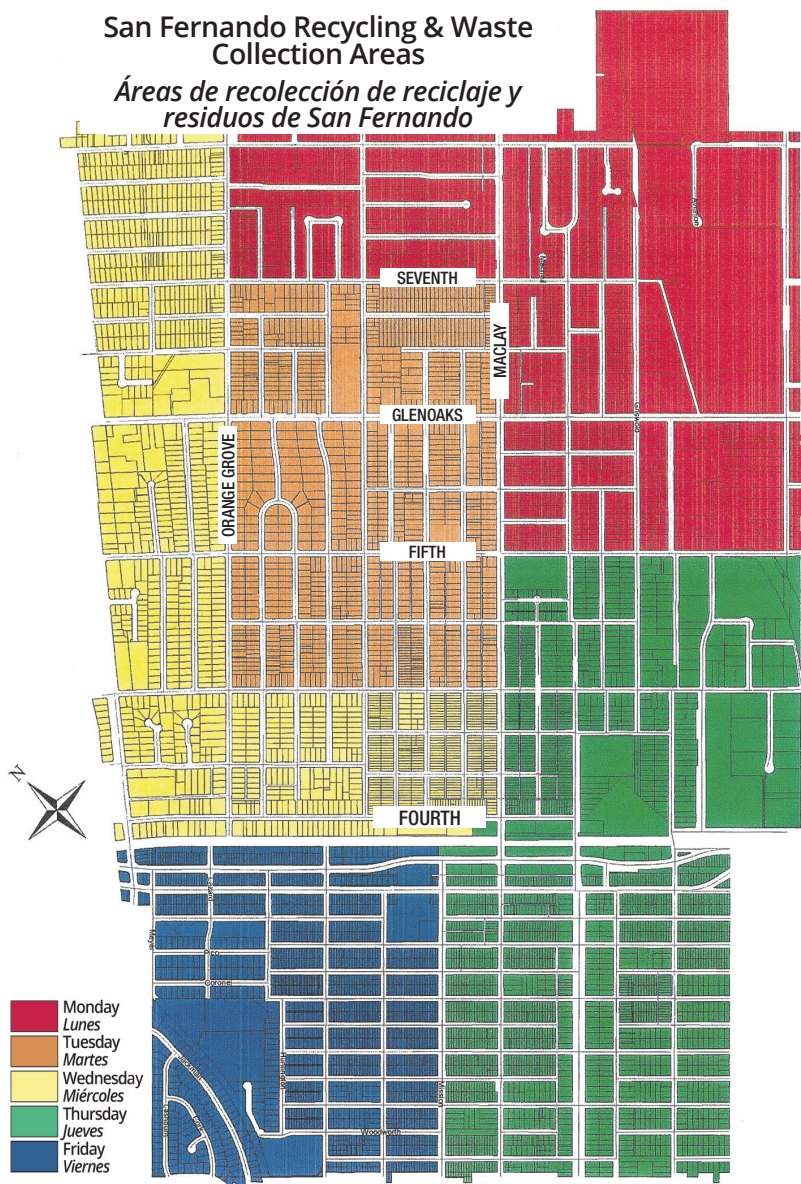
Pagar en línea en  
**RepublicServices.com/  
municipality/san-fernando-ca**

Envío de cheques pagaderos a "Republic Services" a:  
Republic Services #902,  
PO Box 78829, Phoenix, AZ  
85062-8829

Pagar con la aplicación gratuita para iPhone o Android de Republic Services

## San Fernando Recycling & Waste Collection Areas

### Áreas de recolección de reciclaje y residuos de San Fernando



## Bulk Item Curbside Pickup Reminder

At each scheduled bulk item pickup, single-family residents can dispose of up to 4 cubic yards of material and two large items. You may request up to six free pickups each year. To schedule a pickup, you must call Republic Services at **800.299.4898** at least 48 hours in advance of your regularly scheduled collection day. If you exceed the number of pickups, place out more than 4 cubic yards per pickup or do not schedule the pickup in advance, you will be charged a fee.

## Recordatorio de recolección de artículos voluminosos en la acera

En cada recolección programada de artículos voluminosos, los residentes unifamiliares pueden desechar hasta 4 yardas cúbicas de material y dos artículos grandes. Puede solicitar hasta seis recolecciones gratuitas cada año. Para programar una recolección, debe llamar a Republic Services al **800.299.4898** al menos 48 horas antes de su día de recolección programada. Si excede el número de recolecciones, coloca más de 4 yardas cúbicas por recolección o no programa la recolección con anticipación, se le cobrará una cuota.